

ЗАТВЕРДЖЕНО

Наказ Міністерства економічного розвитку і торгівлі України

20 листопада 2018 року N 1707

ЩОРІЧНИЙ ЗВІТ

про діяльність організації колективного управління за 2020 рік

Всеукраїнська громадська організація «СІНЕМА»

30 березня 2021 року 31 березня 2021 року

м. Київ

(дата складення звіту)

(дата оприлюднення звіту

(місце складення звіту)

на веб-сайті організації)

1. Відомості про двосторонні та багатосторонні договори організації з іншими організаціями колективного управління, у тому числі з аналогічними іноземними організаціями

1.1. На початок звітного періоду (за 2019 рік)

I. Договори, укладені з іноземними організаціями

N	Сторона договору	Дата набрання чинності договором	Строк дії договору	Предмет договору
1	2	3	4	5
1.	Detechos de Autor de Medios Audiovisuales (DAMA) Іспанія	31 грудня 2013 року	Безстроковий	Про взаємне представництво прав авторів аудіовізуальних творів на справедливому винагороду за використання об'єктів авторського права відповідно до чинного законодавства
2.	AO Asociatia «Drepturi de autor si conexe» (AsDAC) Молдова	01 грудня 2014 року	- « -	- « -
3.	Sociedad general de autores y editores (SGAE), Іспанія	01 грудня 2014 року	- « -	- « -
4.	Zdruzenje Skladateljjev in Avtorjev za Zascito Avtorske (SAZAS), Словенія	01 грудня 2014 року	- « -	- « -
5.	Societe Suisse des Auteurs (SSA) Швейцарія, Ліхтенштейн	19 лютого 2014 року	- « -	- « -

6.	SUISSIMAGE Швейцарія, Ліхтенштейн	19 лютого 2014 року	- « -	- « -
7.	Public Association «Azerbaijan Authors Society (AAS) Азербайджан	11 квітня 2014 року	- « -	- « -
8.	Societe des auteurs Compositeurs Dramatiques (SACD) Франція	18 квітня 2014 року	- « -	- « -
9.	Verwertungsgesellschaft der Filmschaffenden Gen.m.b.H. (VDFS) Австрія	28 квітня 2014 року	- « -	- « -
10.	Authors' Licensing and Colleting Society (ALCS) Велика Британія	01 травня 2014 року	- « -	- « -
11.	Filmjus Society Угорщина	13 травня 2014 року	- « -	- « -
12.	Estonian authors society (EAU), Естонія	03 липня 2014 року	- « -	- « -
13.	SFP-ZAPA Польща	09 лютого 2015 року	- « -	- « -
14.	IDA Франція	31 березня 2015 року	- « -	- « -
15.	CISAC /Міжнародна конфедерація товариств авторів і композиторів/ Франція	10 квітня 2015 року	- « -	Статус тимчасового члена
16.	GCA Грузія	29 квітня 2015 року	- « -	Про взаємне представництво прав авторів аудіовізуальних творів на справедливую
17.	SPA Португалія	05 травня 2015 року	- « -	- « -
18.	HDS ZAMP Хорватія	12 травня 2015 року	- « -	- « -
19.	LATGA Литва	12 травня 2015 року	- « -	- « -
20.	DIRECTORS UK Велика Британія	12 грудня 2016 року	- « -	- « -
21.	Directors Rights Collective of Canada (DRCC), Канада	12 грудня 2016 року	- « -	- « -
22.	Canadian Screenwriters Collection Society (CSCS), Канада	07 червня 2018 року	- « -	Про взаємне представництво прав авторів аудіовізуальних творів на справедливую винагороду за: а) кабельну ретрансляцію

				первинних програм телебачення; б) приватне копіювання; в) використання в освітніх цілях
23.	Australian Screen Directors Authorship Collecting Society (ASDACS) Австралія та Нова Зеландія	21 листопада 2018 року	- « -	Про взаємне представництво прав авторів аудіовізуальних творів на справедливому винагороду за використання об'єктів авторського права згідно чинного законодавства
24.	Directors Guild of America / Гільдія режисерів Америки (DGA), США	14 грудня 2018 року	На один рік з пролонгацією	Права авторів аудіовізуальних творів на справедливому винагороду за: а) кабельну ретрансляцію програм телебачення; б) приватне копіювання
25.	Writers Guild of America / Гільдія сценаристів Америки (WGA), США	14 грудня 2018 року	На один рік з пролонгацією	- « -

II. Договори, укладені з іншими організаціями

N	Сторона договору	Дата набрання чинності договором	Строк дії договору	Предмет договору
1	2	3	4	5
1.	ВГО «Всеукраїнське Агентство Авторських Прав» (ВААП)	07 грудня 2015 року	Невизначений термін	Приватне копіювання (відтворення) в домашніх умовах аудіовізуальних творів
2.	ОП «Український музичний альянс» (УМА)	07 грудня 2015 року	На один рік, з можливістю пролонгації	Приватне копіювання (відтворення) в домашніх умовах аудіовізуальних творів
3.	Асоціація «АРМА-Україна»	01 березня 2016 року	Невизначений термін	Повторне публічне сповіщення, кабельна ретрансляція програм телебачення
4.	Громадська Спілка «Український музичний альянс» (ГС «УМА»)	16 жовтня 2019 року	Невизначений термін	Приватне копіювання (відтворення) в домашніх умовах аудіовізуальних творів
5.	ВГО «Всеукраїнське Агентство Авторських Прав» (ВААП)	08 листопада 2019 року	До 31.12 2020 р. з пролонгацією	Про взаємне представництво прав авторів аудіовізуальних творів на справедливому винагороду за

				використання об'єктів авторського права згідно чинного законодавства
--	--	--	--	--

1.2 На кінець звітної періоду (в 2020 році)

I. Договори, укладені з іноземними організаціями				
N	Сторона договору	Дата набрання чинності договором	Строк дії договору	Предмет договору
1	2	3	4	5
	Нових договорів з іноземними організаціями не уклали			
II. Договори, укладені з іншими організаціями				
N	Сторона договору	Дата набрання чинності договором	Строк дії договору	Предмет договору
1	2	3	4	5
1.	Нових договорів з вітчизняними ОКУ не уклали			

2. Відомості про доходи від прав, зібрані організацією колективного управління, щодо використання таких доходів

2.1. На початок звітної періоду (за 2019 рік)

I. Відомості про доходи від прав, зібрані організацією колективного управління				
N	Сума зібраних доходів від прав	Категорія прав	Сфера використання прав	Предмет договору
1	2	3	4	5
1.	2 262 169,8	Авторські права	Приватне копіювання	Права авторів на справедливий винагороду за використання аудіовізуальних творів в Україні
2.	65 900,0	Авторські права	Кабельна ретрансляція (повторне сповіщення) програм телебачення	Права авторів на справедливий винагороду за використання аудіовізуальних творів в Україні
3.	105 498,8	Авторські права	Приватне копіювання, кабельна ретрансляція та інші	Права вітчизняних авторів аудіовізуальних творів на справедливий винагороду за використання їхніх творів за кордоном
4.	37 500,0	Авторські права	Публічний показ/сповіщення (в закладах торгівлі та відпочинку)	Права авторів на справедливий винагороду за використання аудіовізуальних творів в Україні

5.	25 706,1	Інші доходи		% банк. депозиту на кошти, зарезервовані іноземним авторам, для відшкодування курсової різниці.
Усього	2 496 774,7			

II. Відомості про використання доходів від прав організацією колективного управління

N	Сума доходів від прав, розподілених правласникам	Сума доходів від прав, перерахованих іншим організаціям колективного управління		Сума доходів від прав, використаних на інші цілі
		сума	сфера використання прав	
1	2	3	4	5
1.	492 261,9 (Виплачено авторам ВГО «СІНЕМА»)		Приватне копіювання, кабельна ретрансляція	Не використовували (зокрема, не утримували 10% збір на культурні та соціальні програми)
2.		2 244 073,6 (Виплачено іноземним ОКУ)	Приватне копіювання, кабельна ретрансляція, публічний показ/сповіщення	- « -
Усього	2 736 335,5			

2.2 На кінець звітнього періоду (в 2020 році)

I. Відомості про доходи від прав, зібрані організацією колективного управління

N	Сума зібраних доходів від прав	Категорія прав	Сфера використання прав	Предмет договору
1	2	3	4	5
1.	2 542 964,0	Авторські права	Приватне копіювання	Права авторів на справедливую винагороду за використання аудіовізуальних творів в Україні
2.	163 904,5	Авторські права	Кабельна ретрансляція (повторне сповіщення) програм телебачення	Права авторів на справедливую винагороду за використання аудіовізуальних творів в Україні
3.	366 487,8	Авторські права	Приватне копіювання, кабельна ретрансляція та інші	Права вітчизняних авторів аудіовізуальних творів на справедливую винагороду за використання їхніх творів за кордоном
4.	7 500,0	Авторські права	Публічний показ/сповіщення (в закладах торгівлі та відпочинку)	Права авторів на справедливую винагороду за використання аудіовізуальних творів в Україні

5.	1 614,1	Інші доходи		% банк. депозиту на кошти, зарезервовані для відшкодування курсової різниці.
Усього	3 082 470,4			

II. Відомості про використання доходів від прав організацією колективного управління

N	Сума доходів від прав, розподілених правовласникам	Сума доходів від прав, перерахованих іншим організаціям колективного управління		Сума доходів від прав, використаних на інші цілі
		сума	сфера використання прав	
1	2	3	4	5
1.	807 791,6 <i>(Виплачено авторам ВГО «СІНЕМА»)</i>		Приватне копіювання, кабельна ретрансляція	Не використовували. Зокрема, не утримували передбачений Законом 10% збір на культурні та соціальні програми.
2.		1 743 859,5 <i>(Виплачено іноземним ОКУ)</i>	Приватне копіювання, кабельна ретрансляція, публічний показ/сповіщення	Не використовували. Зокрема, не утримували передбачений Законом 10% збір на культурні та соціальні програми.
Усього	2 551 651,1			

3. Відомості про відносини з іншими організаціями колективного управління, у тому числі з аналогічними іноземними організаціями

3.1. На початок звітної періоду (за 2019 рік)

I. Суми коштів, отриманих від інших організацій колективного управління				
N	Сума отриманих коштів	Категорія прав	Сфера використання прав	Найменування організації, від якої отримано кошти
1	2	3	4	5
1.	1 626 544,6	Авторські права	Приватне копіювання в домашніх умовах	ГС «Український музичний альянс» (УМА), Україна (за 2016-2018 рр.)
2.	635 625,2	Авторські права	Приватне копіювання в домашніх умовах	ВГО «ВААП», Україна (за 2018 р.)
3.	65 900,0	Авторські права	Кабельна ретрансляція програм ТБ	«АРМА-Україна» (за 2019 р.)

4.	82 537,3	Авторські права	Повторне сповіщення (ретрансляція) програм сателітного ТБ	EAU, Естонія (за 2019 р.)
5.	22 961,5	Авторські права	Приватне копіювання, кабельна ретрансляція	SACD, Франція (за 2018 р.)
Усього	2 433 568,6			
II. Суми коштів, виплачених іншим організаціям колективного управління				
N	Сума виплачених коштів	Категорія прав	Сфера використання прав	Найменування організації, якій виплачено кошти
1	2	3	4	5
1.	1 214 533,3		Приватне копіювання, кабельна ретрансляція	Directors Guild of America / Гільдія режисерів Америки (DGA), США (за 2016-2018 роки)
2.	994 126,1		Приватне копіювання, кабельна ретрансляція	Writers Guild of America / Гільдія сценаристів Америки (WGA), США (за 2016-2018 роки)
3.	35 414,3		Приватне копіювання, кабельна ретрансляція, публічне сповіщення	SFP-ZAPA, Польща (за 2016-2018 роки)
Усього	2 244 073,6			
III. Суми коштів, утриманих як збір за управління та інші відрахування з доходу від прав, виплачених на користь інших організацій колективного управління				
N	Сума утриманих коштів	Категорія прав	Сфера використання прав	Найменування організації, якій виплачено кошти
1	2	3	4	5
Усього	Не утримували			Не виплачували
IV. Суми коштів, утриманих як збір за управління, інші відрахування з доходу від прав іншими організаціями колективного управління				
N	Сума утриманих коштів	Категорія прав	Сфера використання прав	Найменування організації, яка утримала кошти
1	2	3	4	5
1.	406 636,2	Авторські права	Приватне копіювання	ГС «УМА»
2.	158 906,3	Авторські права	Приватне копіювання	ВГО «ВААП»
3.	16 475,0	Авторські права	Кабельна ретрансляція	«АРМА-Україна»
Усього	582 017,5			

V. Суми коштів, що належать до виплати іншим організаціям колективного управління і розподілені безпосередньо правовласникам			
N	Сума коштів, що належить до виплати	Категорія прав	Найменування організації, яка утримала кошти
1	2	3	4
1.	1 650 891,9	Авторські права	
Усього	1 650 891,9		

3.2. На кінець звітної періоду (в 2020 році)

I. Суми коштів, отриманих від інших організацій колективного управління				
N	Сума отриманих коштів	Категорія прав	Сфера використання прав	Найменування організації, від якої отримано кошти
1	2	3	4	5
1.	614 986,2	Авторські права	Приватне копіювання в домашніх умовах	ГС «Український музичний альянс» (УМА) за 2019 рік
2.	1 927 977,9	Авторські права	Приватне копіювання в домашніх умовах	ВГО «ВААП», Україна (за 2019 р.)
3.	163 904,5	Авторські права	Кабельна ретрансляція іноземних програм ТБ	«АРМА-Україна» (за 2 квартал 2020 р.)
4.	105 661,0	Авторські права	Повторне сповіщення (ретрансляція) програм сателітного ТБ	ЕАУ, Естонія (за 2020 р.)
5.	55 635,2	Авторські права	Приватне копіювання, кабельна ретрансляція	SACD, Франція
6.	86 895,3	Авторські права	Приватне копіювання, кабельна ретрансляція, публічний показ / сповіщення, інші форми відтворення та розповсюдження	LATGA, Литва
7.	118 296,4	Авторські права	Публічний показ / сповіщення, кабельна ретрансляція	SFP-ZAPA, Польща
Усього	3 073 356,5			

II. Суми коштів, виплачених іншим організаціям колективного управління

N	Сума виплачених коштів	Категорія прав	Сфера використання прав	Найменування організації, якій виплачено кошти
1	2	3	4	5
1.	462 461,7	Авторські права	Приватне копіювання	Directors Guild of America / Гільдія режисерів Америки (DGA), США
2.	714 749,8	Авторські права	Приватне копіювання, кабельна ретрансляція	Writers Guild of America / Гільдія сценаристів Америки (WGA), США
3.	109 954,5	Авторські права	Приватне копіювання	SFP-ZAPA, Польща
4.	330 400,0	Авторські права	Приватне копіювання, кабельна ретрансляція, публ. показ/сповіщення	SACD, Франція
5.	85 613,9	Авторські права	Приватне копіювання, кабельна ретрансляція	EAU, Естонія
6.	40 679,6	Авторські права	Приватне копіювання, кабельна ретрансляція	LATGA, Литва
Усього	1 743 859,5			

III. Суми коштів, утриманих як збір за управління та інші відрахування з доходу від прав, виплачених на користь інших організацій колективного управління

N	Сума утриманих коштів	Категорія прав	Сфера використання прав	Найменування організації, якій виплачено кошти
1	2	3	4	5
Усього	Не утримували			Не виплачували

IV. Суми коштів, утриманих як збір за управління, інші відрахування з доходу від прав іншими організаціями колективного управління

N	Сума утриманих коштів	Категорія прав	Сфера використання прав	Найменування організації, яка утримала кошти
1	2	3	4	5
1.	340 231,4	Авторські права	Приватне копіювання	ВГО «ВААП» (Україна)
2.	153 746,6	Авторські права	Приватне копіювання	ГС «УМА» (Україна)
3.	18 211,6	Авторські права	Кабельна ретрансляція	«АРМА-Україна»
Усього	512 189,5			

V. Суми коштів, що належать до виплати іншим організаціям колективного управління і розподілені безпосередньо правовласникам

N	Сума коштів, що належить до виплати	Категорія прав	Найменування організації, яка утримала кошти
1	2	3	4
1.	451 893,2	Авторські права	
Усього	451 893,2		

4. Відомості про розподіл і виплату організацією колективного управління доходів від прав

4.1. На початок звітної періоду (за 2019 рік)

I. Загальна сума доходів від прав, розподілена на користь правовласників

N	Загальна сума розподілених доходів від прав	Категорія прав	Сфера використання прав
1	2	3	4
1.	2 262 169,8	Авторські права	Приватне копіювання (в Україні)
2.	65 900,0	Авторські права	Кабельна ретрансляція (в Україні)
3.	105 498,8	Авторські права	Приватне копіювання, кабельна ретрансляція та інші права (за кордоном)
4.	37 500,0	Авторські права	Публічний показ/сповіщення (в Україні)
Усього	2 471 068,6		

II. Загальна сума доходів від прав, виплачена правовласникам

N	Загальна сума виплачених доходів від прав	Категорія прав	Сфера використання прав
1	2	3	4
1.	2 244 073,6 <i>(Виплачено іноземним ОКУ. В цю суму увійшли кошти, зібрані у попередні роки)</i>	Авторські права	Приватне копіювання, кабельна ретрансляція, публічний показ/сповіщення (в Україні)
2.	492 261,9 <i>(Виплачено авторам ВГО «СІНЕМА»)</i>	Авторські права	Приватне копіювання, кабельна ретрансляція, публічний показ/сповіщення (в Україні та за кордоном)
Усього	2 736 335,5		

III. Загальна сума зібраних, але не розподілених та не виплачених правовласникам коштів

N	Загальна сума нерозподілених коштів	Категорія прав	Сфера використання прав	Фінансовий рік, в якому зібрано кошти
1	2	3	4	5
1.	159 782,5	Авторські права	Приватне копіювання	2019 рік
Усього	159 782,5			
N	Загальна сума невиклачених коштів	Категорія прав	Сфера використання прав	Фінансовий рік, в якому зібрано кошти
1	2	3	4	5
1.	1 121 351,5	Авторські права	Приватне копіювання, кабельна ретрансляція та інші права	2019 рік (за 2018 рік)
2.	529 540,4	Авторські права	Приватне копіювання, кабельна ретрансляція	2016-2018 роки
Усього	1 650 891,9			

4.2. На кінець звітної періоду (в 2020 році)

I. Загальна сума доходів від прав, розподілена на користь правовласників

N	Загальна сума розподілених доходів від прав	Категорія прав	Сфера використання прав
1	2	3	4
1.	2 542 964,0	Авторські права	Приватне копіювання (в Україні)
2.	161 296,1	Авторські права	Приватне копіювання, кабельна ретрансляція та інші права (за кордоном)
3.	7 500,0	Авторські права	Публічний показ / сповіщення (в Україні)
Усього	2 711 760,1		

II. Загальна сума доходів від прав, виплачена правовласникам

N	Загальна сума виплачених доходів від прав	Категорія прав	Сфера використання прав
1	2	3	4
1.	1 743 859,5 <i>(Виплачено іноземним ОКУ. В цю суму увійшли кошти, зібрані в попередні роки)</i>	Авторські права	Приватне копіювання, кабельна ретрансляція, публічний показ / сповіщення (в Україні)
2.	807 791,6 <i>(Виплачено авторам ВГО «СІНЕМА»)</i>	Авторські права	Приватне копіювання, кабельна ретрансляція, публічний показ / сповіщення (в Україні та за кордоном)
Усього	2 551 651,1		

III. Загальна сума зібраних, але не розподілених та не виплачених правовласникам коштів

N	Загальна сума нерозподілених коштів	Категорія прав	Сфера використання прав	Фінансовий рік, в якому зібрано кошти
1	2	3	4	5
1.	163 904,6	Авторські права	Кабельна ретрансляція іноземних програм ТБ (в Україні)	2020 рік
2.	161 296,1	Авторські права	Приватне копіювання, кабельна ретрансляція, публічний показ / сповіщення та інші права (за кордоном)	2020 рік
3.	7 500,0	Авторські права	Публічний показ / сповіщення (в Україні)	2020 рік (за 4 квартал 2019)
Усього	332 700,6			
N	Загальна сума невиклачених коштів	Категорія прав	Сфера використання прав	Фінансовий рік, в якому зібрано кошти
1	2	3	4	5
1.	720 618, 7	Авторські права	Приватне копіювання (в Україні)	2020 рік (за 2019 рік)
2.	451 893,2	Авторські права	Приватне копіювання, кабельна ретрансляція, публічний показ / сповіщення та інші права (в Україні)	2018-2020 рр.
3.	458 388,1	Авторські права	Приватне копіювання (в Україні)	2020 рік (за 2019 рік)
Усього	1 630 900,0			

5. Відомості про причини наявності нерозподілених і невиклачених коштів та про заходи, здійснені організацією колективного управління для пошуку та ідентифікації правовласника, якому мають бути розподілені та виплачені кошти

5.1. На початок звітної періоду (за 2019 рік)

I. Відомості організації колективного управління про причини наявності нерозподілених коштів		
N	Сума нерозподілених коштів	Заходи, здійснені організацією колективного управління для пошуку та ідентифікації правовласника, якому мають бути розподілені кошти
1	2	3
1.	159 782,5	Кошти надійшли в другій половині грудня 2019 року за приватне копіювання фільмів вітчизняного виробництва. Винагороду буде розподілено та виплачено вітчизняним авторам після підписання договорів з ВГО «СІНЕМА».
Усього	159 782,5	
II. Відомості організації колективного управління про причини наявності невикористаних коштів		
N	Сума невикористаних коштів	Заходи, здійснені організацією колективного управління для пошуку та ідентифікації правовласника, якому мають бути виплачені кошти
1	2	3
1.	1 121 351,5	Кошти надійшли в листопаді та грудні 2019 року, переважно за приватне копіювання в Україні фільмів іноземного виробництва, таблиці з персональним розподілом по авторам були надіслані відповідним зарубіжним ОКУ. Вітчизняним авторам було надіслано повідомлення, укладено 24 нових договори. Виплату роялті іноземним ОКУ буде проведено в I півріччі 2020 р., вітчизняним авторам – після підписання договорів з «СІНЕМА».
2.	529 540,4	Кошти отримані та зібрані у 2016-2018 рр. за приватне копіювання, кабельну ретрансляцію та публічний показ/сповіщення фільмів іноземного виробництва (переважно спільного виробництва різних країн), розподілені та будуть виплачені протягом I півріччя 2020 року. (Частина цих коштів вже виплачено іноземним ОКУ в I кварталі ц. р.).
Усього	1 650 891,9	

5.2. На кінець звітної періоду (в 2020 році)

I. Відомості організації колективного управління про причини наявності нерозподілених коштів		
N	Сума нерозподілених коштів	Заходи, здійснені організацією колективного управління для пошуку та ідентифікації правовласника, якому мають бути розподілені кошти
1	2	3
1.	163 904,5	Кошти від акредитованої ОКУ надійшли в другій половині грудня 2020 року за кабельну ретрансляцію фільмів іноземного виробництва в Україні, однак списки творів (фільмів), нам надіслали лише в лютому 2021 року. Винагороду буде розподілено та виплачено іноземним ОКУ

		в I-му півріччі 2021 році, після узгодження та отримання від них ідентифікованих списків авторів.
2.	161 296,1	Кошти від іноземних ОКУ ми отримали в грудні 2020 року, однак списки з персональним розподілом сум між авторами нам надіслали лише в січні – березні 2021 року. Розподіл цих коштів між авторами, нарахування та виплату буде здійснено протягом I-го півріччя 2021 року.
3.	7 500,0	Кошти надійшли в березні 2020 року (за 4-й квартал 2019 р.) від організації, яка здійснювала публічний показ/сповіщення фільмів в дитячій ігровій кімнаті торгового центру, однак не надіслала нам звіт зі списком використаних фільмів, оскільки припинила свою роботу через карантинні обмеження. На наші звернення відповіді ми не отримали, офіс не працює. Якщо ми не зможемо з'ясувати необхідні дані про ці фільми, кошти будуть віднесені до таких, що отримані за неідентифіковані твори та перерозподілені згідно чинного законодавства.
Усього	332 700,6	

II. Відомості організації колективного управління про причини наявності несплачених коштів

N	Сума несплачених коштів	Заходи, здійснені організацією колективного управління для пошуку та ідентифікації правовласника, якому мають бути сплачені кошти
1	2	3
1.	720 618,7	Кошти та списки іноземних фільмів за приватне копіювання в Україні надійшли нам від вітчизняних ОКУ в листопаді та грудні 2020 року. Ми вчасно підготували та надіслали іноземним ОКУ, з якими у нас укладено договори, списки творів для ідентифікації авторів. Більшу частину цієї суми (з отриманих 2 542 964,0 грн.) було сплачено до кінця року. Однак, враховуючи, що більшість фільмів – це спільне виробництво декількох країн, ідентифікація авторів та розподіл роялті між іноземними ОКУ займає тривалий час, тож деякі з них надіслали ідентифіковані списки авторів лише у лютому та березні 2021 року, інші ще не дали відповіді. Виплату іноземним ОКУ буде здійснено протягом року.
2.	451 893,2	Кошти отримано та розподілено у 2018-2020 рр. за приватне копіювання, кабельну ретрансляцію та публічний показ/сповіщення в Україні іноземних фільмів спільного виробництва декількох країн. З авторськими організаціями (ОКУ) деяких з цих країн у нас ще не укладено договори . Ми мали тривалі перемовини з цими ОКУ, однак вони очікують завершення реформування системи ОКУ в Україні та внесення змін в наше

		<p>авторське законодавство згідно європейських стандартів, щоб остаточно узгодити умови договору з ВГО «СІНЕМА».</p> <p>Ці кошти зарезервовані та будуть виплачені після підписання відповідних договорів.</p>
3.	458 388,1	<p>Кошти за приватне копіювання та списки українських фільмів надійшли нам від вітчизняних ОКУ в листопаді та грудні 2020 року. До кінця року ми здійснили розподіл між авторами, нарахування та виплату винагороди переважній більшості членів ВГО «СІНЕМА».</p> <p>Частині наших авторів (переважно літнього віку) ми не змогли виплатити, оскільки вони за станом здоров'я та через епідемію вчасно не з'ясували і не повідомили «СІНЕМА» ІВАН-коди своїх банківських рахунків (довідка видається лише персонально вкладнику), що з 2020 року введені Нацбанком як обов'язкова умова для переказу коштів на рахунки.</p> <p>Також, частину цих коштів розподілено авторам нових фільмів, яким ми надіслали відповідні повідомлення, однак вони через зайнятість у кіновиробництві не встигли у 2020 році надати необхідні дані про свою частку участі у цих роботах.</p> <p>Виплату винагороди нашим авторам продовжено в січні – лютому 2021 року та буде завершено протягом I-го півріччя.</p>
Усього	1 630 900,0	

6. Відомості про використання сум, утриманих організацією колективного управління, з обґрунтуванням та розрахунком цих сум

6.1. На початок звітного періоду (за 2019 рік)

I. Відомості про всі операційні та фінансові витрати, здійснені організацією колективного управління			
N	Сума витрат	Категорія прав	Обґрунтування витрат (якщо витрати є непрямими або такими, що не можуть бути віднесені до жодної з категорій прав)
1	2	3	4
1.	2 736 335,5	Авторські права	Виплата авторської винагороди
2.	513 385,7		Витрати на управління
Усього	3 249 721,1		
II. Відомості про операційні та фінансові витрати організації колективного управління в частині безпосереднього управління правами			
N	Сума витрат	Категорія прав	Обґрунтування витрат (якщо витрати є непрямими і такими, що не можуть бути віднесені до жодної з категорій прав)

1	2	3	4
1.	492 261,9	Авторські права	Авторська винагорода виплачена членам ВГО «СІНЕМА»
2.	2 244 073,6	Авторські права	Авторська винагорода виплачена іноземним організаціям колективного управління
Усього	2 736 335,5		

III. Відомості про операційні та фінансові витрати організації колективного управління, здійснені щодо інших, ніж управління правами, послуг

N	Сума витрат	Призначення витрат
1	2	3
1.	216 345,0	Зарплата адмінперсоналу
2.	51 445,9	Податки ЄСВ 22%
3.	17 500,0	Послуги перекладача
4.	61 470,0	Оренда офісу та комп'ютерної техніки
5.	18 988,9	Користування інструментами (базами даних) CISAC – членські внески
6.	15 456,1	Послуги банку
7.	30 000,0	Аудиторська перевірка
8.	1 153,5	Банківська програма «МЕДОК» та ключі
9.	3 545,8	Амортизація ноутбука
10.	2 400,0	Послуги пошти та зв'язку
11.	6 938,7	Відрядження
12.	1 068,6	Офісні витрати (канцтовари, копіювання)
13.	87 073,2	Переоцінка курсової різниці коштів на валютному рахунку
Усього	513 385,7	

IV. Відомості про ресурси організації колективного управління, що використовуються для покриття витрат

N	Сума витрат	Ресурси організації колективного управління для покриття витрат
1	2	3
1.	494 213,9	Покриття витрат організації здійснювалось за рахунок відрахувань з доходу від прав в межах 20% від суми зібраних коштів, згідно рішення Загальних зборів від 02.02.2019 р., та залишку коштів на управління за 2018 рік.
2.	25 706,1	% банк. депозиту для покриття курсової різниці на валютному рахунку.
Усього	519 920,0	

V. Відомості про розмір матеріального забезпечення, наданого особам, які входять до наглядового чи виконавчого органу організації колективного управління, у звітному році

N	Прізвище, ім'я, по батькові	Посада або інший статус учасника із зазначенням виду органу (наглядовий, виконавчий)	Розмір матеріального забезпечення
1	2	3	4

1.	Тримбач С.В.	Голова Наглядової ради – керівник організації	Не отримував
2.	Тримбач С.В.	Авторська винагорода, як сценаристу	626,7 (за рік)
3.	Гронський В.П.	Виконавчий директор (зарплата)	30 308,3 (за рік)
4.	Гронський В.П.	Авторська винагорода, як композитору	1 407,1 (за рік)
Усього			32 342,1

VI. Вирахування, що здійснюються з доходів від прав організацією колективного управління

N	Сума вирахувань з доходів від прав	Категорія права	Сфера використання права	Ціль вирахування
1	2	3	4	5
	494 213,9	Авторські права	Приватне копіювання, кабельна ретрансляція, публічний показ, публічне сповіщення	Покриття витрат на управління
Усього	494 213,9			

6.2. На кінець звітної періоду (в 2020 році)

I. Відомості про всі операційні та фінансові витрати, здійснені організацією колективного управління

N	Сума витрат	Категорія прав	Обґрунтування витрат (якщо витрати є непрямими або такими, що не можуть бути віднесені до жодної з категорій прав)
1	2	3	4
1.	2 551 651,1	Авторські права	Виплата авторської винагороди
2.	356 998,3		Витрати на управління
Усього	2 908 649,4		

II. Відомості про операційні та фінансові витрати організації колективного управління в частині безпосереднього управління правами

N	Сума витрат	Категорія прав	Обґрунтування витрат (якщо витрати є непрямими і такими, що не можуть бути віднесені до жодної з категорій прав)
1	2	3	4
1.	807 791,6	Авторські права	Авторська винагорода, виплачена членам ВГО «СІНЕМА»
2.	1 743 859,5	Авторські права	Авторська винагорода виплачена іноземним організаціям колективного управління
Усього	2 551 651,1		

III. Відомості про операційні та фінансові витрати організації колективного управління, здійснені щодо інших, ніж управління правами, послуг			
N	Сума витрат	Призначення витрат	
1	2	3	
1.	260 050,0	Зарплата адмінперсоналу	
2.	57 211,0	Податки ЄСВ 22%	
3.	12 500,0	Послуги по обслуговуванню сайта	
4.	52 890,0	Оренда офісу та комп'ютерної техніки	
5.	7 853,5	Користування базами даних CISAC (членські внески)	
6.	20 516,0	Послуги банку	
7.	32 000,0	Послуги аудиторської компанії	
8.	900,0	Банківська програма «МЕДОК» та ключі	
9.	9 054,9	Амортизація ноутбука	
10.	2 442,8	Послуги пошти та зв'язку	
11.	4 828,5	Ремонт ноутбука, заправка картриджа	
12.	1 340,0	Офісні витрати (канцтовари, копіювання, послуги нотаріуса)	
13.	-104 588,3	Переоцінка курсової різниці коштів на валютному рахунку	
Усього	356 998,4		
IV. Відомості про ресурси організації колективного управління, що використовуються для покриття витрат			
N	Сума витрат	Ресурси організації колективного управління для покриття витрат	
1	2	3	
1.	444 056,2	Покриття витрат організації здійснювалось за рахунок відрахувань з доходу від прав, в межах 7-15% від суми зібраних коштів в Україні, та 20% від суми отриманої від іноземних ОКУ, згідно укладених договорів з ними, а також залишку коштів на управління за 2019 рік.	
2.	1 614,1	% банк. депозиту для покриття курсової різниці на валютному рахунку.	
Усього	445 670,3		
V. Відомості про розмір матеріального забезпечення, наданого особам, які входять до наглядового чи виконавчого органу організації колективного управління, у звітному році			
N	Прізвище, ім'я, по батькові	Посада або інший статус учасника із зазначенням виду органу (наглядовий, виконавчий)	Розмір матеріального забезпечення
1	2	3	4
1.	Тримбач С.В.	Голова Наглядової ради – керівник організації	Не отримував
2.	Тримбач С.В.	Авторська винагорода, як сценаристу	3 420,0 (за рік)
3.	Гронський В.П.	Виконавчий директор (зарплата)	50 312,5 (за рік)
4.	Гронський В.П.	Авторська винагорода, як композитору	7 594,3 (за рік)
Усього			61 326,8

VI. Вирахування, що здійснюються з доходів від прав організацією колективного управління

N	Сума вирахувань з доходів від прав	Категорія права	Сфера використання права	Ціль вирахування
1	2	3	4	5
	444 056,2	Авторські права	Приватне копіювання, кабельна ретрансляція, публічний показ/ сповіщення	Покриття витрат на управління
Усього	444 056,2			

7. Випадки відмови організації колективного управління від укладення договорів з користувачами

7.1. На початок звітного періоду (в 2019 році)

N	Користувач	Дата й інші реквізити документа, яким було направлено пропозицію про укладення договору	Сфера використання прав, за якою пропонувалося укласти договір	Дата й інші реквізити документа, яким організація колективного управління повідомила користувача про відмову від укладення договору, із зазначенням підстави відмови
1	2	3	4	5
	Не було відмов			

7.2. На кінець звітного періоду (в 2020 році)

N	Користувач	Дата й інші реквізити документа, яким було направлено пропозицію про укладення договору	Сфера використання прав, за якою пропонувалося укласти договір	Дата й інші реквізити документа, яким організація колективного управління повідомила користувача про відмову від укладення договору, із зазначенням підстави відмови
1	2	3	4	5
	Не було відмов			

8. Відомості про організаційно-правову форму та структуру організації колективного управління

8.1. На початок звітної періоду (в 2019 році)

N	Організаційно-правова форма	Відомості про загальні збори	Відомості про наглядовий орган	Відомості про виконавчий орган	Інші відомості про структуру
1	2	3	4	5	6
1.	Громадська організація	На виконання Закону про ОКУ 02.02.2019 р. проведено позачергову Конференцію (Загальні збори) організації	Наглядова рада в складі 3 осіб	Авторська рада в складі 8 осіб, Генеральний директор	Керівник – Гармаш Юрій Тимофійович, голова Авторської ради
2.	Громадська організація	Для внесення змін до Статуту 13.05.2019 р. проведено позачергові Загальні збори організації	Наглядова рада в складі 9 членів	Виконавчий директор – Гронський Володимир Петрович	Керівник – Тримбач Сергій Васильович, голова Наглядової ради

8.2. На кінець звітної періоду (в 2020 році)

N	Організаційно-правова форма	Відомості про загальні збори	Відомості про наглядовий орган	Відомості про виконавчий орган	Інші відомості про структуру
1	2	3	4	5	6
1.	Громадська організація	У зв'язку з карантинном та заборонаю на проведення масових заходів Загальні збори, призначені на 14 березня, не відбулися.	Наглядова рада в складі 9 членів	Виконавчий директор – Гронський Володимир Петрович	Керівник – Тримбач Сергій Васильович, голова Наглядової ради

9. Інші відомості про діяльність організації колективного управління

<p>Загальні збори були призначені на 14 березня 2020 року, про що згідно Закону було розміщено оголошення на сайті організації за місяць до проведення зборів, надіслано повідомлення всім членам ВГО «СІНЕМА» та надано інформацію в Мінекономіки. Однак з 12 березня було введено карантин, з заборонаю на проведення масових заходів, і збори було перенесено. Проведення зборів у травні та восени стало неможливим з цієї ж причини – для кворуму нам необхідна присутність понад 126 членів організації, включно з представниками від більшості наших обласних підрозділів, що неможливо забезпечити.</p> <p>Враховуючи ці форс-мажорні обставини, всі нагальні питання діяльності організації вирішувались на засіданнях Наглядової ради.</p>

Інформацію про діяльність організації, зокрема річний звіт, висновки аудиторської перевірки та актуальні звернення CISAC, було розміщено на веб-сайті ВГО «СІНЕМА» для ознайомлення всіма членами організації.

Додатки:

1. Спеціальний звіт на 7 арк.
2. Аудиторський звіт на 10 арк.

Виконавчий директор



В. П. Гронський

Всього прошнуровано та
пронумеровано 21 аркуш

Handwritten signature
30.08.2011 р.



Handwritten signature

В. П. Гончарук

Заступник керівника організації
«СІМЕНА» ГП
В. П. Гончарук